

7Y``Y`gi W h`F Y]b][i b[g_f`Ä ZhY`ZØf
: `ØW h`b[g\Y]a Y` `K Ufi a `di hnYb
5 gm`VYk YfVYf`b]W h`gY`Vgh3

8]Y`GhUXh`7Y``Y`gi W h`F Y]b][i b[g_f`Ä ZhY`ZØf
: `ØW h`b[g\Y]a Y` `K Ufi a `di hnYb`X]Y`6Yk c`bYf`b]W h
gY`Vgh3`9]b`6`]W`Ui Z`X]Y`<]bhYf[fØbXY"

7Y``Y`ž`8Yi hgW`UbX`!`8]Y`GhUXh`7Y``Y`gi W h`F Y]b][i b[g_f`Ä ZhY`ZØf
X]Y`: `ØW h`b[gi bhYf_ØbZhY`i bX``Øgh`XUa`]h`\]m][Y`8]g_i gg]cbYb
Ui g`K Ug`ni b`ÄW gh`bUW`Y]bYf`g]a d`Yb`GhY``YbUi ggW`fY]Vi b[
_]b[hž`Yb hdi ddh]g]W`U`g`_cbhfcj YfgYg`H\Ya U`8]Y`GhUXh`\Uh`ni a
b`ÄW gha`Ò[`]W`Yb`NY]hdi b`_h`a Y`fYfY`GhY``Yb`Ui g[YgW`f]YVYbž
XYfYb`5i Z[UVYb`XUg`Di hnYb`XYf`i b`_h]cbgZ`ÄW`Ybž`HYY`_ØW`Yb
i bX`:`i fY`]b`Y]bYf`GUa a Y`i bhYf`_i bZh`i a ZUggYbž`k]Y`j cb`
F Y]hgW`i ghYf`"XY`VYf]W`hY`h`k`i`fXY"

8cW`k`Ufi a`X]YgYf`5i Zfi`f3`K`Ä`fYbX`FY]b][i b[g_f`Ä ZhY`bUW
XYa`HUF]Z`YfhfU[`XYg`ÖZYb`h]W`Yb`8]YbghYg`a`]h`Y]bYa`6fi`hnc`c`b
j`cb`V]g`ni`"&"(,`'`Yb`h`c`b`h`k`YfXYbž`Yf`U`h`Yb`5gm`VYk`YfVYf
XYi`h]W`k`Yb][Yf`9]bY`:`Ua`]Y`a`]h`nk`Y]?]bXYfb`VYn]Y`h`_bUdd
ØVYf`%)`\$\$`a`cbUh]W`"8]Y`;`Y`Ä`hYf`XYf`FY]b][i b[g_f`Ä ZhY
ØVYfghY][Yb`gca`]h`X]Y`@Y]ghi`b[Yb`XYf`5gm`VYk`YfVYfž`k`cni`X]Y
FY]b][i b[gUfVY]hYb`XYf`i`bhYf_ØbZhY`UXX]Yfh`k`YfXYb`_ØbbYb`9]b
VYgcbXYfg`d]_UbhYf`5gdY`_h]gh`X]Y`Ub[YVchYbY
9fgW`k`Yfb]gni`U[Y`j`cb`%(`)``ž`X]Y`ZØf`5fVY]hYb`i`bhYf`YfgW`k`YfhYb
6YX]b[i b[Yb`[YnU`h`k`]fX"

@c []_`c`XYf`5Vgi`fX]h`Ä`h3

⊖`XYf`5i`ggW`fY]Vi`b[`_]b[h`Yg`ZUgh`k`]Y`Y]b`gY`hgUa`Yf`GW`Yfnž
UVYf`Yg`ghY`h`ZYgh`8]Y`GhUXh`gi`W`h`A`Yb`gW`Ybž`X]Y`X]Y

K c\b fÄi a Y`fY]b][Ybž]b`XYbYb`X]Y`5gmVYk YfVYf`gY`Vghik c\bYb"
K Ufi a žgc`X]Y` : fU[Y`j]Y`Yf`? f]h]_Yfž`_ÖbbYb`X]YgY`]\fY
I bhYf_ØbZhY`b]W\h`gY`Vgh`gÄi VYfb3`gh`XUg`Y]b`GW\ f]hh`\]b`ni`bi`f
gW\Y]bVUf`i`i`i`f]ÖgYb`@YVYbgi`a`gh`ÄbXYb`cXYf`gW`]W\hY
J Yfk U`hi`b[gdfUI`]g3`9g`gW\Y]b`h`ZUghž`U`g`k`ØfXY`XUg` ; UbnY`ni
Y]bYa` ` @`I`i`g\chY`ZØf` : `ØW\h]b[Y` `Ui`gUfhYbž`k`c`5`Y`g`j`ca`GhUUh
[YfY[Y`h`k`]fX`

K Ä\fybX`G`_Ydh]_Yf`XUg`[UbnY`J`YfZU\fyb`U`g`J`YfgW\k`YbXi`b[`j`cb
GhYi`Yf[Y`XYfb`VfUbXa`Uf`_Ybž]gh`Yg`Ui`h`XYf`GhY`YbUbnY][Y
Y]bZUW\`Y]bY`c`[]gh]gW\Y`B`chk`YbX][[_Y]h`8`cW\`X]Y`8]g`_i`gg]cb`[Y\h
k`Y]hYf.`gh`Yg`k`]f`_]W\`b`chk`YbX][`ž`Yi`hYfbY`F`Y]b][`i`b[g`f`Ä`ZhY`ZØf
5fVY]hYb`ni`Yb[U[]YfYbž`X]Y`h`Yc`fYh]gW\`j`cb`XYb`6Yk`c\b`Yfb
gY`Vgh`Yf`YX][`h`k`YfXYb`_ÖbbhYb3

9]b`bYi`Yf`6`]W_k`]b`_Y`

K Ug`Ui`ZXYb`YfghYb`6`]W_k`]Y`Y]bY`@`I`i`g`Y]ghi`b[`YfgW\Y]bYb
a`U[ž`_Ubb`Ui`W\`U`g`k`]`_ca`a`YbYg`ghY[fUh]cbgdfc`Y`_h
VYhfUW\hYh`k`YfXYb`"9g`_ÖbbhY`U`g`7`UbW\`X]YbYbž`XUg
Ni`gUa`a`Yb`YVYb`]b`XYb`I`bhYf_ØbZhYb`ni`ghfi`_hi`f]YfYb`i`bX`XYb
6Yk`c\b`Yfb`Y]b`fYgdY`_h]YfhYg`@YVYbgi`a`ZY`X`ni`V]YhYb`"9]b
GmghY`a`j`cb`Yi`hYfbYb`5fVY]hg`f`Ä`ZhYb`hfÄ[`h`X`Uni`VY]ž`XUgg`X]Y
9]b]f]W\hi`b[Yb`gUi`VYf`i`bX`c`fXYb`h]W\`V`Y]VYb``Y]b`5gdY`_hž`XYf
ZØf`XUg`Zf]YX`]W\Y`Ni`gUa`a`Yb`YVYb`i`bYf`Ägg`]W_k`]gh`8]Y`c`ZYbY
: fU[Y`V`Y]Vh`Y`X`c`W\.`gh`Yg`XUg` ; Y`X`k`Yfh3

5i`W`Ui`ZXYb`gcn]U`Yb`A`YX]Yb`k`]fX`\YZh][`X]g`_i`h]Yfhž`k`]Y`Y]b`6`]W_
Ui`Z`XUg`ghU[fUa`!DfcZ]`j`cb`F`Y]hgW\`i`ghYf`nY][`h`8]Y
?ca`a`Yb`hUfY`i`bX`Dcghg`j`cb`Bi`h`hYfb`gd]Y[Y`b`Y]bY`VfY]hY
A`]gW\i`b[`Ui`g`J`Yfgh`ÄbXb]g`i`bX`i`bj`Yfgh`ÄbXb]g`k`]XYf``Y]b
gdUbbYbXYg`5VV]`X`XYf`A`Y]bi`b[gj`]Y`ZU`hi`bX`XYf`U`_hi`Y`Yb
[YgY`g`W\UZh]W\Yb`8]g`_i`gg]cb`"

8YhU]`g

Cfh

7Y`Y`ž`8Yi`hgW\`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY